t h e a t e r w o r k s . c h

Der Zauberer von Oz

Theater in 4 Akten
nach der Geschichte von Lyman Frank Baum
Texte/Songs: Jörg Bernhard

1. Bild: Die Farm **2. Bild: Im Land der Mümmler**	**3. Bild: Unterwegs** **4. Bild: Die Smaragdstadt**

ROLLEN	BILD	E	SCHAUSPIELER
01 Dorothy	1-4	92	
02 Toto, ihr Hund	1-4	37	
03 Onkel Henry	1	14	
04 Tante Em	1	18	
05 Vogelscheuche	3-4	43	
06 Blechmann	3-4	40	
07 Löwe	3-4	30	
08 Mümmler 1	2	14	
09 Mümmler 2	2	10	
10 Mümmler 3	2	10	
11 Mümmler 4	2	10	
12 Mümmler 5	2	6	
13 Gute Hexe des Nordens	2	19	
14 Zauberer von Oz	4	32	
15 Böse Hexe des Westens	4	22	
16 Geflügelter Affe	3-4	11	
17 Geflügelter Affe	3-4	11	
18 Geflügelter Affe	3-4	11	
19 Glinda, gute Hexe des Südens	4	25	
20 Palastwache in Oz	4	8	
21 Palastwache in Oz	4	7	
22 Bewohnerin Smaragdstadt 1	4	4	
23 Bewohnerin Smaragdstadt 2	4	4	
24 Bewohnerin Smaragdstadt 3	4	3	
25 Bewohnerin Smaragdstadt 4	4	3	
26 Bewohnerin Smaragdstadt 5	4	3	

mehr Rollen: Doppelrolle Hexen aufheben (=19); Mindestanzahl Schauspieler: 18
gleiche Farben: kann als Doppelrolle besetzt werden
links/rechts:
Bühnenbild vom Zuschauer aus; Regieanweisungen vom Schauspieler aus gesehen

1. BILD	Die Farm			
BÜHNENBILD	links die Farm, davor ein Bänkli, im Hintergrund Wald und Häuser			
PERSONEN	Dorothy		Onkel Henry	
	Toto		Tante Em	

SZENE 1 **VORHANG öffnet sich**

(Dorothy spielt draussen mit Toto mit einem Ball, sie wirft, er holt)

DOROTHY Chumm Toto, hol dä Ball!
(wirft ihn, Toto holt ihn; zum Publikum;)
Zum Glück han ich min Toto. Suscht wärs do uf em Hof echli langwiilig.
(während des Dialoges wirft sie immer wieder mal den Ball und Toto holt ihn)
Ihr müend wüsse, mir läbed do ziemlich abg'lege. Bis zum nächschte Huus sind's sicher zwei Kilometer!
Ich heisse übrigens Dorothy, und ich wohne do mit minere Tante Em und mit em Onkel Henry. Ich mues dä Hüehner luege, Eier, Gmües und Fleisch zu dä Lüüt bringe, wo bi üs bstelled, dä Stall usmischte und no vill meh. Aber mängmol, do hämmer auch chli Ziit zum Spiele, gell Toto!

TOTO Uff, ich mag jetzt nüme. Au en Hund isch emol müed!

DOROTHY Also chumm, mir sitzed echli ane!
(beide sitzen auf das Bänkli)

TOTO Du sötsch denn no d'Eier iisammle, hätt Tante Em gseit.

DOROTHY Weiss ich doch scho. Aber das hätt nochli Ziit.
(wieder zum Publikum)
Also, wo bin i stoh'bliibe… ich wohne also do, will ich es Waisechind bin. Mini Eltere sind ebe g'storbe, wo'n ich no ganz chlii gsii bin.

EM *(kommt aus dem Haus mit einem Korb)*
Dorothy, bisch scho bi dä Hüehner gsii?

DOROTHY Da bin ich no nöd dezue choo, weisch.

EM Aber ich hans dir doch gseit. Ich mues no en Chorb richte.

TOTO Gsehsch jetz…

DOROTHY Ähm, ich han ebe…

EM Gang jetzt, ich bruuchs!
(geht hinter das Haus)

TOTO Gang jetzt…

DOROTHY Jojo!
(zum Publikum)
Tante Em und dä Onkel Henry müend ebe immer so vill schaffe. Vom Morge früeh bis am Abig spot. Und drum händs nie Ziit für mich und sie lached au nie.
He, Toto, wette, dass ich uf eim Bei bis det hindere chan hüpfe!
(sie hüpft auf einem Bein nach links)
Gsehsch, Toto, ich han g'wunne!

EM *(kommt zurück, im Korb hat sie Gemüse)*
Jetzt bisch immer no da?

DOROTHY Nei jetzt bin i do! Vorig bin i det bim Bänkli gsii!

EM Loo dä Unsinn und mach fürschi!
(Dorothy nimmt einen Korb, der neben dem Bänkli steht und will schon mit Toto gehen)
Ach säg', isch dä Henry no nöd zrugg choo? Er hätt doch nur wele go Holz hole. Dä hätt sicher wieder öpper troffe underwägs.

DOROTHY Han en nöd gseh. Chumm, Toto!
(beide ab hinter das Haus; Tante Em geht ins Haus)

(von links Onkel Henry mit einem Leiterwagen, beladen mit einem gefüllten Sack, Holz und Schnapsflasche; beginnt das Holz neben dem Bänkli aufzuschichten)

HENRY *(zum Publikum)*
Säged dä Tante Em nüüt, dass ich erscht jetzt zrugg chume. Will ich ha doch no dä Werni troffe, und bi dem gits ebe…

EM *(kommt aus dem Haus mit gefülltem Gemüsekorb)*
Ah, do bisch jo. Was häsch au so lang g'macht?

HENRY Houuou, dä Werni isch mir no begegnet, und dä hätt mir no en Sack Stroh mitgeh.

EM Soso, und denn hätts dezue sicher au no en Schnaps geh, oder?

HENRY Jo, aber nur nur en Chliine.

EM Jojo, das kenn' ich! Du söllsch aber nöd immer umetrödle. Du weisch, wie vill Arbeit mir da uf em Hof händ.

HENRY Das weiss ich wohl. Aber defür bring i au no en Sack Stroh mit, ganz umesuscht überchoo.

EM Isch Dorothy no nöd zrugg mit dä Eier?

HENRY Ich wüssti nüüt.

EM Die mues nochher no zum Dafner-Hof dä Chorb Gmües go bringe.

DOROTHY *(von hinter dem Haus rechts mit den Eiern)*
So, do bin i scho mit dä Eier!

EM *(packt während des Dialoges 6 Eier aus Dorothys Korb in eine Verpackung, die im Gemüsekorb liegt)*
Los zue: Du muesch no zum Dafner-Hof übere mit dem Chorb voll Gmües und Eier. Ich han em Dafner gseit, dass dä Chorb no hütt g'lieferet wird.

DOROTHY Also guet. Toto, chumm mit!

(Dorothy und Toto links ab; Em und Henry schichten das restliche Holz auf, Em schaut in den Himmel)

HENRY *(schaut auch zum Himmel)*
Hm, es chönnti bald en Sturm ufzieh, was meinsch?

EM Es gseht fascht so us.

HENRY Ich nime grad nochli Holz mit ine.
(nimmt einige Holzscheite)

EM Ich mues glaub' d'Hüehner in Stall tue. Wer weiss, ob's nöd bald chunnt go regne.

HENRY Jo, isch gschiider, mach das.

(ein Sturm beginnt)
(Em geht rechts hinter das Haus, Henry schaut sich um, nimmt dann eine Schnapsflasche aus dem Leiterwagen und versteckt sie hinter der Holzbeige)

HENRY Es isch ebe gschiider, wenn d'Em nöd immer alles weiss. Sie würd' sich suscht nur wieder unnötig ufrege. Händ ihr g'wüsst, bi üs chas mängmol ganz g'waltigi Stürm geh. So öppis händ ihr bestimmt no nie gseh.

EM *(von hinter dem Haus)*
Was verzellsch do, Henry?

HENRY Ebe weg' dä Stürm bi üs. Und dass das kein Spass meh isch, wenn so eine losgoht.

EM Jojo, denn gits nur no eis: Sich im Sturmcheller in Sicherheit bringe und abwarte, bis dä Spuk vorbii isch.

HENRY Mir hetted Dorothy nöd sölle losschicke. Wenn dä Sturm losbricht, denn wird's gfährlich.

EM Villicht häsch recht. Es isch scho ganz schwarz am Himmel.
(beide gehen ins Haus)

(es stürmt)

HENRY *(kommt mit Em aus dem Haus; hektisch)*
Schnell, mir müend dä Stall verriegle und hinder em Huus alles zuemache!

EM *(ruft nach links)*
Dorothy! Dorothy!

HENRY Dorothy!

EM Wo sie nur bliibt!

HENRY Mir müend in Sturmcheller! Dorothy wird's scho schaffe.
(beide wankend und gegen den Sturm kämpfend hinter das Haus)

(Dorothy und Toto von links)

DOROTHY Tante Em! Onkel Henry!
(beide mit grosser Mühe ab ins Haus)

VORHANG

2. BILD	Im Land der Mümmler			
BÜHNENBILD	Vorhang Landschaft mit gelbem Weg, in der Mitte das Haus von Dorothy mit Schäden, Holz liegt herum, Hexenbeine unter dem Haus			
PERSONEN	Dorothy		Mümmler 3	
	Toto		Mümmler 4	
	Mümmler 1		Mümmler 5	
	Mümmler 2		Gute Hexe Norden	

SZENE 2 **VORHANG öffnet sich**

(Dorothy kommt mit Toto aus dem Haus, ganz verwundert, weil hier alles anders aussieht)

TOTO Nanu?
DOROTHY Wo sind mir denn do?
TOTO Dä Sturm isch verbii, aber mir sind nüme det womer vorher gsii sind.
DOROTHY Ich glaube, mir sind mit em ganze Huus devoog'floge.

(von rechts nähern sich die 4 Mümmler mit der Hexe; sie tuscheln in einiger Entfernung; Dorothy und Toto sind ganz verwundert)

HEXE NORD Willkomme, verehrti Zauberin, im Land vo dä Mümmler.
MÜMMLER 1 Ähm, mir bedanked üs sehr bi dir!
MÜMMLER 2 Würklich sehr und nochli meh!
MÜMMLER 3 Dass du di bös Häx vom Oschte um'bracht häsch!
MÜMMLER 4 Du häsch üses Volk befreit!
MÜMMLER 5 Mir müend nüme länger liide under dere böse Häx!
DOROTHY *(zuerst verwirrtes Schweigen)*
Jo… häm… das isch sehr fründlich vo eu, aber da mues es Missverständnis vorliege. Ich bi nur es unschuldigs Meitli und ich ha i mim ganze Läba no niemerd umb'racht.
HEXE NORD Haha! Denn isch es ebe diis Huus gsii!
MÜMMLER 1 Genau, diis Huus isch es gsii!
MÜMMLER 2 Das isch aber eigentlich au egal!
MÜMMLER 3 Lueg doch det!
(deutet auf das Haus)
MÜMMLER 4 D'Füess vo dä Häx lueged no füre.
DOROTHY *(kleiner Aufschrei)*
Um Gottes Wille!
TOTO S' Huus mues uf sie abeg'stürzt sii.
DOROTHY Jo, aber was sölled mir denn jetzt bloss mache?
HEXE NORD Mir müend gar nüüt mache!
DOROTHY Wer isch sie denn gsii?
MÜMMLER 1 Sie hätt üs Mümmler villi Jahr wie Sklave g'halte.
MÜMMLER 2 Mir händ Tag und Nacht für sie müese schufte.
MÜMMLER 3 Aber jetzt sind mir befreit, und mir danked dir für dini Tat!
DOROTHY *(zur Hexe)*
Bisch du au en Mümmler?
HEXE NORD Nei, ich bin ä Fründin vo dä Mümmler, obwohl ich im Norde läbä. Wo d'Mümmler gseh händ, dass die bös Häx vom Oste tot isch, händs sofort en Eilbote zu mir g'schickt, und ich bi sofort do ane choo.
TOTO Hui, so schnell?
HEXE NORD Ich bin d'Häx vom Norde.
TOTO Ach du liebi Ziit!

DOROTHY Du bisch en echti Häx?
HEXE NORD Ja, das bin ich.
MÜMMLER 4 Aber sie isch e gueti Häx und d'Lüüt möged sie.
MÜMMLER Sie isch scho ganz lang üsi Fründin!
HEXE NORD Ich han allerdings nöd so vill Macht wie die bös Häx wo do g'herrscht hätt, suscht hett ich d'Mümmler selber befreit.
MÜMMLER 1 Na, Hauptsach sie isch erlediget.
MÜMMLER 2 Ein für alli Mal!
MÜMMLER 3 Und mir sind frei!
MÜMMLER 4 *(beginnt zu hüpfen)*
D'Häx isch tot!
MÜMMLER 1-5 D'Häx isch tot! D'Häx isch tot!
(springen herum)

SONG 1: D'Häx isch tot!

1.
E neui Zauberin isch cho, jo choo, 1-2-3
g'floge mit em Huus, g'floge mit em Huus, lueg do, 1-2-3
zum Glück für üs ha-ha zum Glück für üs, 1-2-3
Ho-ho-ho-ho-ho, Hi-hi-hi-hi-hi, Ha-ha-ha-ha-ha.
R
D'Häx isch tot, d'Häx isch tot! Jetzt isch verbii au üsi Not.
D'Häx isch tot, d'Häx isch tot! Jetzt isch verbii au üsi Not.
2.
Do hätt sie denn die bösi Häx verwütscht, 1-2-3
ein für alli mol, ein für alli mol, lueg do, 1-2-3
isch sie erlediget im Nu, janu, 1-2-3
Ho-ho-ho-ho-ho, Hi-hi-hi-hi-hi, Ha-ha-ha-ha-ha.
R
D'Häx isch tot, d'Häx isch tot! Jetzt isch verbii au üsi Not.
D'Häx isch tot, d'Häx isch tot! Jetzt isch verbii au üsi Not.

Zwischenteil

3.
Du häsch e gueti Tat vollbracht, mir sind, 1-2-3
Vo dä böse Häx, vo dä böse Häx befreit, 1-2-3
und übrig bliibed nur no ihri Füess, 1-2-3
Ho-ho-ho-ho-ho, Hi-hi-hi-hi-hi, Ha-ha-ha-ha-ha.
R
D'Häx isch tot, d'Häx isch tot! Jetzt isch verbii au üsi Not.
D'Häx isch tot, d'Häx isch tot! Jetzt isch verbii au üsi Not.

SZENE 3

DOROTHY Also ich han immer tänkt, dass alli Häxe bös sind.
HEXE NORD O nei! Das isch en grosse Irrtum. Im ganze Land vo Oz gits nur vier Häxe.
MÜMMLER 1 Also jetzt nur no drüü.
HEXE NORD Genau! Und die us em Norde und us em Süde sind gueti Häxe. Ich weiss das ganz sicher, will ich jo sälber eini devoo bin.
MÜMMLER 2 Die beide Häxe wo im Weschte und im Oschte läbed, das sind würklich bösi Häxe.
MÜMMLER 3 Aber jetzt gits nur no ei bösi Häx im ganze Land vo Oz, und zwar die wo im Weschte läbt.
MÜMMLER 4 Will die vom Oschte häsch du jo fründlicherwiis um'bracht!

DOROTHY Nöd extra…

MÜMMLER 5 Jaja, das isch gliich!

DOROTHY Mini Tante Em seit, dass es kei Häxe meh git, und zwar scho sit villne Jahr nüme.

HEXE NORD Wer isch denn die Tante Em?

DOROTHY Na, mini Tante.

MÜMMLER 1 Isch das es zivilisierts Land, wo du herchunnsch?

DOROTHY Was tänksch denn du?

HEXE NORD Denn isch das dä Grund, denn s'Land Oz isch ebe nie zivilisiert worde.

MÜMMLER 2 Mir sind abg'schnitte vom Rescht vo dä Welt.

HEXE NORD Drum gits bi üs no Zauberer und Häxe.

TOTO Wer sind die Zauberer?

MÜMMLER 3 *(ehrfürchtig)*
Jo, dä gross Zauberer vo Oz persönlich!

HEXE NORD Er hätt meh Macht, als mir alli zäme. Er läbt i dä Smaragdstadt.

DOROTHY Ich will zrugg zu minere Tante und zu mim Onkel.

TOTO Ihr chönd üs doch sicher helfe.

MÜMMLER 4 *(Mümmler und Hexe schütteln betrübt ihre Köpfe)*
Im Oschte liit e grossi Wüeschti und es isch unmöglich lebendig durez'choo.

MÜMMLER 5 Im Süde isch es genauso. Ich bi selber det gsii und has g'seh.

MÜMMLER 1 Ich ha g'hört, dass es au im Weschte so isch.

MÜMMLER 2 Usserdem herrscht det die bös Häx vom Weschte.

HEXE NORD Und au mini Heimat im Norde grenzt ane unendlichi Wüeschti. Sie umgit s'ganze Land Oz. Ich fürchte, ihr müend bi üs bliibe.

(Dorothy beginnt zu schluchzen, die betrübten Mümmler ziehen alle ein Taschentuch und beginnen auch zu schluchzen)

HEXE NORD Es gäbti ei Möglichkeit… villicht. Du muesch i d'Smaragdstadt goh.

DOROTHY Wo isch denn die Stadt?

HEXE NORD Sie liit genau i dä Mitti vom Land, und ihren Herrscher isch dä gross Zauberer Oz.

TOTO Isch er en guete Mensch?

MÜMMLER 3 Er isch en guete Zauberer. Ob er en Mensch isch, weiss me nöd.

MÜMMLER 4 Mir alli händ ihn no nie gseh.

DOROTHY Wie chunnt me det ane?

MÜMMLER 5 Es sich en lange Wäg.

MÜMMLER 1 Und es isch villicht au g'fährlich.

DOROTHY Liebi Häx, chönntisch du üs villicht begleite?

HEXE NORD Das chan ich leider nöd…

MÜMMLER 2 Aber wart…
(geht zur toten Hexe, zieht ihr die Schuhe aus und übergibt sie Dorothy)

TOTO D'Schueh vo dä Häx…?

MÜMMLER 3 Die Schueh vo dä böse Häx vom Oschte händ e magischi Zauberchraft.

DOROTHY Ou! Was für eini?

MÜMMLER 4 Das wüssed mir leider nöd.

HEXE NORD Nimm's trotzdem mit. Villicht findsch es use oder sie sind dir suscht emol nützlich.

DOROTHY Aber wo müend mir denn jetzt durelaufe?

MÜMMLER 5 Es git nur ein Wäg, dä chasch nöd verfähle.

MÜMMLER 1 Und wenn'd vorem grosse Zauberer vo Oz stohsch, heb kei Angscht!

MÜMMLER 2 Verzell ihm eifach, was dir passiert isch.